

# **"NOTRE DAME DU CANADA"**

**L'inscription derrière l'icône [ traduction ]**

**"Notre Dame Du Canada**

**Venez tous les peuples, chantons ses louanges, Elle qui seul est sans souillure, Elle qui, prédit par les prophètes, la Mère préordonnée avant tous les âges. Seigneur, à son intercession donnez notre pays votre paix et votre grande miséricorde."**

## DESCRIPTION DE L'ICÔNE

L'icône a été complétée au mois de mai, 1995. Elle est écrite en peinture acrylique sur du bois recouvert de mousseline et 22 carats d'or. La création de l'icône est basée sur le modèle traditionnel de la Mère de Dieu, avec la même attitude majestueuse que la Theotokos (c'est à dire la Mère de Dieu) et l'enfant Jésus. La différence remarquable est trouvée dans le 'maphorion' (voile) de la Theotokos. Ne se servant pas de la couleur traditionnelle avec les trois étoiles, la Mère de Dieu est revêtue de la feuille d'érable 22 carat d'or, la feuille d'érable étant le symbole du Canada. Le patron couvre un tissu en couler crème qui contient aussi les trois étoiles. Les étoiles même sont symboles de la virginité perpétuelle.

La Mère de Dieu tient le Christ sur son bras gauche. Le Christ est assis, tenant le livre de La Parole avec sa main gauche et donnant sa bénédiction au spectateur avec sa main droite. La tête de la Mère de Dieu s'incline vers le Christ mais ne le regarde pas. Ses yeux sont fixés sur le spectateur. Sa main droite guide le spectateur vers le Christ. Tout son attitude nous montre sa miséricorde et son intercession pour nous devant Son Fils. Elle présente aussi le Christ à toute l'humanité - au Canada.

Les tuniques de la Mère de Dieu et du Christ sont bleues, symbole du spirituel et du Royaume de Dieu. Les couleurs du 'maphorion' à la Mère de Dieu et du Christ, sont de la terre. La tunique du Christ contient aussi le symbole de la Sainte Trinité et la bande sur ses épaules symbolise sa stature de Roi des rois et du joug de sa croix. L'icône contient les inscriptions pour la Theotokos et l'Enfant Jésus - Emmanuel: "MPOY" signifiant La Mère de Dieu, et "ICXC" signifiant Jésus Christ, du mot Grec pour 'poisson' qui contient les lettres des initiales pour les mots: "Jésus Christ, Fils de Dieu, Sauveur."

Les archanges au-dessus de la Mère de Dieu présentent des symboles canadiens au Christ: l'archange à gauche tient une orbe avec l'image du Canada, et à droite, l'orbe contient une feuille d'érable rouge. La feuille d'érable est un symbole qui est reconnu par tous les Canadiens et à travers le monde entier. L'utilisation de l'Or dans les icônes est le symbole de la lumière à sa perfection - la Lumière de Dieu.

Du commencement, l'artiste voulait éviter la méthode de simplement ajouter un symbole dans la main de la Mère de Dieu. Ce n'est pas une incorporation complète du symbole dans les aspects visuelles et spirituelles de l'icône. Il voulait prendre le symbole Canadien le plus signifiant et le tisser dans l'icône, présentant la Mère de Dieu avec louanges, révérence et amour. Il est naturel de présenter un tissu précieux dans lequel soutient la majesté de la Mère de Dieu, l'amour que les Canadiens ont pour Elle, et Son intercession constant pour nous et notre pays.

Il est impropre de placer un symbole dans la main de la Mère de Dieu voyant que cela empêche les réalités critiques de 'directrice' et 'présentatrice', centrale à la vérité de l'icône. Ce sont les archanges qui ont la tâche de présenter les symboles Canadiens au Christ pour sa bénédiction et sa protection.

L'icône a été commandé par Tres Révérend Joseph Royer+ en 1995, et enchassé à  
All Saints Orthodox Cathedral  
5824 – 118 Ave. NW, Edmonton Alberta T5W1E5

---

L'information des Lithographes :

- image de 8" x 10" sur un papier de 10" x 12" ;
- Imprimé avec le processus de quatre couleurs séparées;
- Imprimé sur du papier 100 lb. Warren Lustro Dull Cover;
- Le paper est sans acide pour empêcher la décoloration;
- Ce lithograph fait part d'une édition limitée et est signé et numéré.
- Frais de poste : \$13.00 [ \$16.00 aux États Unis ].

---

Pour plus d'information, contactez, M. André Prevost a 250-802-6082,  
#100-3560 Hallberg Road, Ladysmith BC V9G1L4